FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Province Quebec — District No. 187 — S. District No. Bonlieu Part 2

Nominal return of living persons by Dénombrement des vivants par J. J. H. Martin — {Enumeration District / District du recenseur} No. — {Enumerator. / Recenseur.} — in dans Quebec Centre {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

5-6 June

Page 14

Dist. 187 Enu 2

CINQUIÈME RE DU CANAD

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling Houses.	Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employes.	Working on own account.	WAGE-EARNERS. State where person is employed, as "on farm," "in factory," "in shipyard," "in foundry shop," "in drug store," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade.	Hours of working time per week at chief occupation.	Hours of working time per week at other than chief occupation.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade.	Rate of earnings per hour, or how employed by the hour — Code.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in cents a year.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Can of education in English or French.	INFIRM. Blind.	Deaf and dumb.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Domiciles.	Famille, ménage ou institution.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, ou légalement séparé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (marchandises ou service).	EMPLOYÉS. Mentionner où la personne est employée, comme "sur la ferme," "dans une fabrique," "dans un chantier naval," "dans une boutique," "chantier," etc.	Nombre de semaines données en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Nombre de semaines données en 1910 à un autre emploi que l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant d'emplois supplémentaires ou d'autres sources qui ne sont pas compris ci-dessus.	Taux du gain par heure ou à l'heure — Code.	ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE— Sur la vie.	Pour les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance en cents par année.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Cote de l'instruction en français ou en anglais.	INFIRM. Aveugle.	Sourd et muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Crouin Angeline	33 Marguerite	F	daughter	S	aug.	1902	8	Que.			French	Canadian	R Catholic	None	nil															10	Yes	Yes	Fr			
2		" Angelina	"	F	daughter	S	aug	1902	8	Que.			French	Canadian	R Catholic	None	nil															10	Yes	Yes	Fr			
3	28	Bazinet Joseph	35 "	M	Head	M	Mar	1873	38	Que.			French	Canadian	R Catholic	Merchant	Clerk	21	yes	no	yes																	
4		" Adeline	" "	F	Wife	M	Nov	1873	38	New Fld.	1894		English	Canadian	R Catholic	None	nil															10	Yes	Yes	Fr			
5		" Celestine	" "	F	daughter	S	aug	1901	9	Que.			French	Canadian	R Catholic	None	nil																		Fr			
6		" Adrian	" "	M	Son	S	May	1907	4	Que.			French	Canadian	R Catholic	None	nil															10	Yes	Yes	Fr			
7		" Edward	" "	M	Son	S	Feb	1896	15	Que.			French	Canadian	R Catholic	None	nil															10	Yes	Yes	Fr			
8		" Arthur	" "	M	Son	S	Apr	1900	11	Que.			French	Canadian	R Catholic	None	nil																Yes	Yes	Fr			
9	24 29	Crofton William	15 Lamont	M	Head	M	Dec	1858	60	Ireland			Irish	Canadian	R Cath.	Sergeant	3-6-85	no	yes	no	Jail	52		54		720	225		1000	60	20 00		Yes	Yes	E			
10		" Mary	" "	F	wife	M	Nov	1858	52	Que.			Scotch	Canadian	R Catholic	None	nil													100	50	15 00		Yes	Yes	E			
11		" William	" "	M	Son	S	May	1884	27	Que.			Irish	Canadian	R Catholic	None	nil													1000	27	12 20		Yes	Yes	E. F			
12		" Mary	" "	F	daughter	S	Indy	1887	24	Que.			Irish	Canadian	R Catholic	None	nil													100	24	5 20		Yes	Yes	E			
13		" Frederica	" "	F	daughter	S	Sept	1890	21	Que.			Irish	Canadian	R Catholic	Saleswoman	8-6-80	yes	yes	no	Store	52		54		780	350		180	12	5 20		Yes	Yes	E			
14		" Alice	" "	F	daughter	S	Nov	1892	18	Que.			Irish	Canadian	R Catholic	None	nil													180	16	5 20		Yes	Yes	E			
15		" Agnes	" "	F	daughter	S	Oct	1894	16	Que.			Irish	Canadian	R Catholic	None	nil													100	12	5 20	10	Yes	Yes	E			
16		" Gerard	" "	M	Son	So	Feb	1898	12	Que.			Irish	Canadian	R Catholic	None	nil																Yes	Yes	E			
17	30	Cokely Mary	" "	F	Head	W	Apr.	1870	40	Que.			Irish	Canadian	R Catholic	None	nil																Yes	Yes	E			
18		" William	" "	M	Son	S	Nov	1891	29	Que.			Irish	Canadian	R Catholic	Plumber	6-6-60	no	yes	no	Store	52		54		780	350						Yes	Yes	E			
19		" James	" "	M	Son	S	Feb	1884	27	Que.			Irish	Canadian	R Catholic	Blacksmith	6-6-60	yes	yes	no	Factory	52		54		936	450						Yes	Yes	E			
20	25 31	Rioux Redmond	17 "	M	Head	M	Oct	1879	43	Que.			French	Canadian	R Catholic	Contractor	1-6-00	no	yes	no	Railway	52		65		1170	450						Yes	Yes	E. F			
21		" Mary	" "	F	Wife	M	July	1869	41	Que.			Irish	Canadian	R Catholic	None	nil																Yes	Yes	E. F			
22		" Edmond	" "	M	Son	S	Sept	1892	18	Que.			French	Canadian	R Catholic	Clerk	10-7-10	no	yes	no	Office	52		48		988	200						Yes	Yes	E. F			
23		" Jean	" "	F	daughter	S	Feb	1894	16	Que.			French	Canadian	R Catholic	None	nil															10	Yes	Yes	E. F			
24		" Stella	" "	F	daughter	S	Dec	1896	14	Que.			French	Canadian	R Catholic	None	nil															10	Yes	Yes	E. F			
25		" Gerald	" "	M	Son	S	Feb	1901	10	Que.			French	Canadian	R Catholic	None	nil																Yes	Yes	E. F			
26		" Walter	" "	M	Son	S	June	1902	8	Que.			French	Canadian	R Catholic	Errand	nil															10	Yes	Yes	E. F			
27	26 32	Grant James	25 Marguerite	M	Head	M	Mar	1873	38	Que.			English	Canadian	R Catholic	Salesman	1-6-80	no	yes	no	Store	52		60		468	468		1000	98	44 00		Yes	Yes	E. F			
28		" Marie	" "	F	Wife	M	June	1882	28	Que.			French	Canadian	R Catholic	None	nil													100	48	5 20		Yes	Yes	E. F			
29		Robitaille Philippe	" "	M	Boarder	S	May	1867	44	Que.			French	Canadian	R Catholic	None	nil																		E. F			
30	27 33	Ouellet H.	21 St Foy Rd	M	Head	M	Sept	1866	44	Que.			French	Canadian	R Catholic	Architect	1-6-73	yes	yes	no									6700	150	300 00	310		Yes	Yes	F.			
31		" Emma	" "	F	Wife	M	Jan	1868	43	Que.			French	Canadian	R Catholic	None	nil																Yes	Yes	F.			
32		Bussiere Angelina	" "	F	Cousin	W	Oct	1866	44	Que.			French	Canadian	R Catholic	Income	None																Yes	Yes	F. E.			
33		" Elzar	" "	M	Cousin	S	Mar	1892	19	Que.			French	Canadian	R Catholic	Clerk	10-6-10	yes			Office	52		48		780	150		500	19	10 00		Yes	Yes	F. E.			
34		" Julien	" "	M	Cousin	S	Apr.	1895	16	Que.			French	Canadian	R Catholic	Fire alarm	10-6-10	yes												500	16	10 00	10	Yes	Yes	F. E.			
35		" Yvonne	" "	F	Cousin	S	Aug	1899	12	Que.			French	Canadian	R Catholic	None	nil													500	12	5 00	10	Yes	Yes	F. E.			
36		" Germaine	" "	F	Cousin	S	June	1906	5	Que.			French	Canadian	R Catholic	None	nil													500	5	5 00	10	Yes	Yes	F. E.			
37	28 34	Lionx Jean B	21 St Laurent	M	Head	M	Apr.	1882	28	Que.			French	Canadian	R Catholic	Engineer	10-6-10	no	yes	no	Railway	52		56		1040	540		500	28	10 40		Yes	Yes	F.			
38		" Marie L.	" "	F	Wife	M	Apr	1883	28	Que.			French	Canadian	R Catholic	Clerk	nil													100	4	5 20							
39		" Laurette	" "	F	daughter	S	May	1907	4	Que.			French	Canadian	R Catholic	None	nil													100	2	5 20							
40		" Jacques	" "	M	Son	S	Feb	1908	3	Que.			French	Canadian	R Catholic	None	nil																					
41		" Thomas	" "	M	Son	S	Sept	1909	1	Que.			French	Canadian	R Catholic	None	nil													500	1	5 20							
42	29 35	Hills Samuel	36 Cremazie	M	Head	W.	Feb	1844	67	Ireland	1867		Irish	Irish	R. Cath.	Income														75 00	75	5 20		No	No	E			
43	30 36	Lagnon Fra.	30 "	M	Head	M	Feb	1836	75	Que.			French	Canadian	R. Cath.	Joiner	5-6-83	no	yes	no	Work Shop	52		70		364			75 00	75	5 20		No	No	E			
44		" Emilie	" "	F	Wife	M	Sept	1839	71	Que.			French	Canadian	R. Cath.	None	nil																					
45		" Philina	" "	F	Daughter	S.	Sept	1880	30	Que.			French	Canadian	R. Cath.	Stenographer	1-6-86	no	yes	no	Provincial Govt	52		48		312												
46	31 37	Ouie Elzear	26 "	M	Head	S	Mar.	1863	48	Que.			French	Canadian	R. Cath.	Butcher	10-6-10	no	yes	no	Market Stall	52		60		520			1000	48	15 60		No	No	F. E.			
47		" Marie	" "	F	Sister	S.	Sept	1855	55	Que.			French	Canadian	R. Cath.	None	nil																					
48		" Joseph	" "	M	Nephew	S	Sept	1893	17	Que.			French	Canadian	R. Cath.	Errand	1-6-21	no	yes	no	Shop	52		60		780			200	17	10 00		Yes	Yes	F. E.			
49		" Arthur	" "	M	Nephew	S	July	1896	14	Que.			French	Canadian	R. Cath.	Errand	nil													100	14	5 20	10	Yes	Yes	F. E.			
50	38	Bisson Delphine	" "	F	Head	W	May	1833	78	Que.			French	Canadian	R. Cath.	Income																					

15.150 10000 5H5.50